

## 626720-2026 - Verseny

Németország – Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások – Stadt Pößneck Vergabe Erschließungsplanung : Zukunftspark Lederwerk Pößneck

OJ S 176/2026 11/09/2026

Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

Szolgáltatásmegrendelés

### 1. Vevő

---

#### 1.1. Vevő

Hivatalos név: Stadt Pößneck

E-mail-cím: [vergabe@dombert.de](mailto:vergabe@dombert.de)

Az ajánlatkérő szervezet jogi típusa: Helyi hatóság

Az ajánlatkérő szerv tevékenysége: Általános közszolgáltatások

### 2. Eljárás

---

#### 2.1. Eljárás

Cím: Stadt Pößneck Vergabe Erschließungsplanung : Zukunftspark Lederwerk Pößneck

Leírás: Die Stadt Pößneck (nachfolgend: Auftraggeberin) schreibt die Planungsleistungen für die verkehrliche und technische Erschließung des Wohngebietes "Zukunftspark Lederwerk Pößneck" zwischen Saalfelder Straße und Schlettweiner Weg aus. Gegenstand des Verfahrens sind die Leistungsbilder Verkehrsanlagen gemäß §§ 45-48 HOAI 2021 und Ingenieurbauwerke gemäß §§ 41-44 HOAI 2021.

Eljárásazonosító: 1d06a690-c3e7-4ed5-9853-5ebf220ac11c

Belső azonosító: 764/26-ESP

Az eljárás típusa: Nyitott

Az eljárás gyorsított: nem

##### 2.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés

Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások

További osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások, 71322500 Közlekedési berendezésekkel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások, 71322000 Mély- és magasépítési kivitelezéssel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások, 71356400 Műszaki tervezési szolgáltatások

##### 2.1.2. A teljesítés helye

Bárhol

##### 2.1.4. Általános információk

További információk: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YLGMPN9#

**Jogalap:**

2014/24/EU irányelv

vgy -

##### 2.1.6. Kizárási okok

Indokok kizárássra forrása: Hirdetmény

A tisztán nemzeti kizárási okokban meghatározott kötelezettségek megsértése: Keine zwingenden Ausschlussgründe nach § 123 GWB. Fakultative Ausschlussgründe nach § 124 GWB sind anzugeben.

## 5. Rész

---

### 5.1. Rész: LOT-0001

Cím: Stadt Pößneck Vergabe Erschließungsplanung : Zukunftspark Lederwerk Pößneck  
Leírás: - Plangebiet ca. 270 m × 200 m, geplante Wohnbebauung ca. 50 Wohneinheiten - fünf Bestandsgebäude innerhalb bzw. angrenzend; ca. 14 neue Stellplätze im Norden - Verkehrliche Anbindung über Schlettweiner Weg / Schlettweiner Steig; Medienanschluss über steilen Hang zur B 281 (ca. 11 m auf 70 m, mittlere Neigung ca. 15,7 %) - Nord-Süd-Höhenunterschied ca. 7 m auf ca. 200 m (mittlere Neigung ca. 3,5 %) - Abstimmung mit dem städtebaulichen Rahmenplan und dem in Aufstellung befindlichen Bebauungsplan Mit Zuschlag werden die vollständigen Grundleistungen der Leistungsbilder - Verkehrsanlagen gemäß §§ 45-48 HOAI 2021 und - Ingenieurbauwerke gemäß §§ 41-44 HOAI 2021 für die Leistungsphasen 1 bis 4 beauftragt. Nach positivem Gremienbeschluss kann die Auftraggeberin weitere Leistungsphasen (5 bis 9) abrufen. Einen Anspruch hierauf hat der Auftragnehmer nicht. Die Leistungsbilder sind getrennt auszuweisen und zu bearbeiten. Honorarzone III für beide Leistungsbilder (Hanglage, komplexe Höhenplanung, Medienerschließung, Ingenieurbauwerke/Hangsicherung). Die Honorarzone ist vom Bieter zu bestätigen bzw. abweichend nachvollziehbar zu begründen.  
Belső azonosító: 764/26-ESP

#### 5.1.1. Cél

A szerződés jellege: Szolgáltatásmegrendelés  
Fő osztályozás (cpv): 71000000 Építészeti, építési, mérnöki és vizsgálati szolgáltatások  
További osztályozás (cpv): 71300000 Mérnöki szolgáltatások, 71322500 Közlekedési berendezésekkel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások, 71322000 Mély- és magasépítési kivitelezéssel kapcsolatos mérnöki tervezési szolgáltatások, 71356400 Műszaki tervezési szolgáltatások

#### 5.1.2. A teljesítés helye

Bárhol

#### 5.1.3. Becsült időtartam

Egyéb időtartam: Ismeretlen

#### 5.1.6. Általános információk

##### Fenntartott részvétel:

A részvétel lehetősége mindenki előtt nyitott.

Meg kell adni a szerződés teljesítésére kinevezett személyzet tagjainak nevét és szakmai képesítését: Ajánlatra vonatkozó követelmény

Nem uniós forrásokból finanszírozott közbeszerzési projekt

A közbeszerzésre a kormányzati közbeszerzés megállapodás alkalmazandó: nem

Ebben a közbeszerzésben kis- és közép vállalkozások (kkv-k) is részt vehetnek: nem

#### 5.1.7. Stratégiai közbeszerzés

A stratégiai közbeszerzés célja: Nem stratégiai közbeszerzés

#### 5.1.9. Alkalmassági követelmények

Selektációs kritériumok forrásai: Hirdetmény

Kritérium: Releváns oktatási és szakmai képzések

Kiválasztási kritérium leírása: Berufsqualifikation gemäß § 75 Abs. 1, 2 VgV: Der Bieter muss über die Berufsqualifikation des Ingenieurs / der Ingenieurin (insbesondere Bauingenieurwesen, Verkehrsplanung oder vergleichbar) verfügen. Juristische Personen haben für die Durchführung der Aufgabe verantwortliche Berufsangehörige zu benennen. Nachweis durch Kammerbescheinigung (Ingenieurkammer) oder Hochschulabschluss.

Kritérium: Bejegyzés a cégregisterbe

Kiválasztási kritérium leírása: Sofern der Bieter nach den Rechtsvorschriften des Niederlassungsstaates eintragungspflichtig ist (Handelsregister, Ingenieurkammer), muss die Eintragung vorliegen.

Kritérium: Szakmai kockázati felelősségbiztosítás

Kiválasztási kritérium leírása: Bei Beauftragung muss der Bieter über eine Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme für Personenschäden von mindestens 3.000.000 EUR (brutto) und für Sach- bzw. sonstige Vermögensschäden von mindestens 1.000.000 EUR (brutto) verfügen, jeweils zweifach pro Jahr maximiert. Mit dem Angebot ist ein Nachweis oder eine Bereitschaftserklärung des Versicherers vorzulegen.

Kritérium: Átlagos éves forgalom

Kiválasztási kritérium leírása: Erklärung über den Nettoumsatz der Jahre 2023, 2024 und 2025.

Kritérium: Hivatkozások a meghatározott szolgáltatásokra

Kiválasztási kritérium leírása: Mindestens zwei geeignete Referenzprojekte: Erschließungsplanung (Verkehrsanlagen und/oder Ingenieurbauwerke der technischen Infrastruktur) für Wohn- oder Mischgebiete, erbracht zwischen Januar 2021 und dem Zeitpunkt der Angebotsabgabe in den Leistungsphasen 2 bis 8 als Hauptauftragnehmer. Vergleichbar sind insbesondere Vorhaben mit Hanglage, innerer und äußerer Erschließung sowie Abstimmung mit Bauleitplanung.

#### **5.1.11. Közbeszerzési dokumentumok**

Azok a nyelvek, amelyeken a közbeszerzési dokumentumok hivatalosan elérhetők: német  
Határidő kiegészítő információk bekéréséhez: 05/10/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

A közbeszerzési dokumentumok címe: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLGMPN9/documents>

#### **Ad hoc kommunikációs csatorna:**

Megnevezés: Bieterfragen sind ausschließlich über das Vergabeportal unter "Kommunikation" einzureichen.

Webcím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLGMPN9>

#### **5.1.12. A közbeszerzésre irányadó feltételek**

##### **A benyújtás feltételei:**

Elektronikus benyújtás: Kötelező

A benyújtásra használható cím: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YLGMPN9>

Az ajánlatokat vagy részvételi jelentkezéseket ezeken a nyelveken lehet benyújtani: német  
Elektronikus katalógus: Nem megengedett

Változatok: Nem megengedett

Az ajánlattevők több ajánlatot nyújthatnak be: Nem megengedett

Az ajánlatok beérkezésének határideje: 12/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Az az időtartam, amíg az ajánlatnak érvényesnek kell maradnia: 2 Hónapok

**A benyújtási határidő után megadható kiegészítő információk:**

A vevő mérlegelése alapján az ajánlattevővel kapcsolatos egyes dokumentumok benyújthatók egy későbbi időpontban.

További információk: Die Nachforderung richtet sich nach § 56 VgV.

**A nyilvános felbontással kapcsolatos információk:**

Megnyitás dátuma: 12/10/2026 12:05:00 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

**A szerződés feltételei:**

A szerződést védett foglalkoztatási programok keretében kell teljesíteni: Nem

Elektronikus számlázás: Megengedett

Elektronikus megrendelésre fog sor kerülni: nem

Elektronikus fizetésre fog sor kerülni: igen

**5.1.15. Sajátos beszerzési módszerek**

**Keretmegállapodás:**

Nincs keretmegállapodás

**A dinamikus beszerzési rendszerre vonatkozó információk:**

Nem dinamikus beszerzési rendszer

**5.1.16. További információk, közvetítés és felülvizsgálat**

Felülvizsgálati szervezet: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

A felülvizsgálati határidőkre vonatkozó információk: Das deutsche Vergaberecht regelt die Frist für die Einlegung von Rechtsbehelfen in § 160 Abs. 3 GWB. Dort heißt es: "Der Antrag ist unzulässig, soweit: 1) der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt, 2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4) mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2. § 134 Absatz 1 Satz 2 bleibt unberührt."

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet: Stadt Pößneck  
Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet: Stadt Pößneck

## 8. Szervezetek

**8.1. ORG-0001**

Hivatalos név: Stadt Pößneck

Regisztrációs szám: 07381

Postacím: Neustädter Straße 1

Város: Pößneck

Irányítószám: 07381

Ország aleggysége (NUTS): Saale-Orla-Kreis (DEG0K)

Ország: Németország

Kapcsolattartó pont: DOMBERTRECHTSANWÄLTE Rechtsanwalt Philipp Buslowicz Konrad-Zuse-Ring 12 A 14469 Potsdam

E-mail-cím: [vergabe@dombert.de](mailto:vergabe@dombert.de)

Telefonszám: 0331 620 42 - 875

**E szervezet szerepei:**

Vevő

A közbeszerzési eljárással kapcsolatban további információt nyújtó szervezet

Részvételi jelentkezéseket fogadó szervezet

**8.1. ORG-0002**

Hivatalos név: Vergabekammer des Freistaates Thüringen

Regisztrációs szám: DE.Justiz.dc83eede-fdc9-4967-9466-1dc975e06a65.0c3b

Postacím: Jorge-Semprún-Platz 4

Város: Weimar

Irányítószám: 99423

Ország alegysége (NUTS): Weimar, Kreisfreie Stadt (DEG05)

Ország: Németország

E-mail-cím: [nachpruefungsstelle@tlvwa.thueringen.de](mailto:nachpruefungsstelle@tlvwa.thueringen.de)

Telefonszám: 0361 57332 1254

**E szervezet szerepei:**

Felülvizsgálati szervezet

**8.1. ORG-0003**

Hivatalos név: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Regisztrációs szám: 0204:994-DOEVD-83

Város: Bonn

Irányítószám: 53119

Ország alegysége (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Ország: Németország

E-mail-cím: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefonszám: +49228996100

**E szervezet szerepei:**

TED eSender

## A hirdetményre vonatkozó információk

---

A hirdetmény azonosítója/verziója: ea410937-fe50-4141-a49c-dd72f60ef204 - 01

Hirdetményminta típusa: Verseny

A hirdetmény típusa: Eljárást megindító vagy koncessziós hirdetmény – klasszikus ajánlatkérőkre vonatkozó szabályok

A hirdetmény altípusa: 16

A hirdetmény megküldésének dátuma: 10/09/2026 12:05:07 (UTC+02:00) Kelet-európai idő, nyári időszámítás szerinti közép-európai idő

Azok a nyelvek, amelyeken ez a hirdetmény hivatalosan elérhető: német

A hirdetmény közzétételi száma: 626720-2026

HL S kiadás száma: 176/2026

A közzététel dátuma: 11/09/2026